

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt), "Sterb=Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1859. [Death Records of the Kirtorf Parish for the Year 1859.]," page 27, record 25, Heinrich Lather, 27 September 1859; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,112.

27.

25.

Im Joseph Lfwifti onftzafnindaws nain und fünfzig, Inn fünf und zuwunzig= Han IngAnmban Houfmithowy im znoni Ulfu Horse Gnissaif Lordnow, Ins Gnowoj Lorfnu dorb dwisten Lüwognub ind Jorg= löfunsob dorfins zir Kintonf, mit Loŭifor cynbownuns Gordn, woors Ins ffn nizning= Anso Rofu, orld nlf MonorAn und finbun Torogn [cynlownin cum 18. Obtobus 1858.] und nouveln Inn finban und zwoomziogfan Infinlenn Monorth Mlistorogh in zwölf Ulfor efwiftliefun Gubworing worf, in Ins Milla zive from bafforAns, in Gregner= upors Jofornant Volknufnínns Olíve= louis Pollensfrinns Polund won fins und Poul Lwänne, Ine flisolons, Jninwirf Food Toll Mission, cynbownung Lowaning, ünnfalisfan Rofu won finn, noalifa ognogan= mänstignb Dwosoroll unlist min, Inm Vikora ind Pforwana, inAnappainban forbun.

Jninwirf Lorsfnu Ins Jnowey Lorsfnu III Vofn.

[þígnnð] Jofannab Palkanfaínas [þígnað] Þorúl Luäúnu [þígnað] Lúðupíg fborl, Víkou únd Þforumus.

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt), "Sterb=Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1859. [Death Records of the Kirtorf Parish for the Year 1859.]," page 27, record 25, Heinrich Lather, 27 September 1859; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,112.

*27*.

*25*.

Im Jahr Christi achtzehnundert neun und fünfzig, den fünf und zwanzig= sten September Nachmittags um zwei Uhr starb Heinrich Lather, der Georg Lather das dritten Bürgers und Tag= löhners dahier zu Kirtorf, mit Louisa geborener Gade, war der Ehe erzeug= ter Sohn, alt elf Monate und sieben Tage [geboren am 18. Oktober 1858.] und wurde den sieben und zwanzigsten desselben Monats Mittags um zwölf Uhr christlichen Gebrauch nach, in der Stille zur Erde bestattet, in Gegen= wart Johannes Salkenheiner Nico= laus Salkenheiner Sohnes von hier und Paul Bräuer, der Elisabeth, Heinrich Todt's Wittwe, geborener Bräuer, unehelicher Sohn von hier, welche gegen= wärtiges Protocoll nebst mir, dem Vikar und Pfarrer, unterschrieben haben.

Heinrich Lather der Georg Lather III Sohn.

[signed] Johannes Salkenheiner [signed] Paul Bräuer [signed] Ludwig Ebal, Vikar und Pfarrer.

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt), "Sterb=Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1859. [Death Records of the Kirtorf Parish for the Year 1859.]," page 27, record 25, Heinrich Lather, 27 September 1859; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,112.

*27*.

25

At two o'clock in the afternoon on the twentyfifth of September, in the year of the Lord eighteen-hundred fifty-nine, Heinrich Lather, legitimately born son of Georg Lather the third, citizen and day laborer here in Kirtorf and Louisa née Gade, eleven months and seven days old [born on the 18th of October 1858.], died and was buried in the still of the earth according to Christian custom at noon on the twenty-seventh of the same month, in the presence of Johannes Salkenheiner son of Nicolaus Salkenheiner from here, and Paul Bräuer illegitimate son of Elisabeth née Bräuer, widow of Heinrich Todt, who have signed the present document next to me, the minister. [signed] Johannes Salkenheiner [signed] Paul Bräuer [signed] Ludwig Ebal,

vicar and minister

Heinrich Lather, Son of Georg Lather III

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt), "Sterb=Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1859. [Death Records of the Kirtorf Parish for the Year 1859.]," page 27, record 25, Heinrich Lather, 27 September 1859; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,112.